

Vokiečiai tebsiveržia Rusijon

Vokiečiai paėmė Rovno Minskas irgi paimtas

Vokiečiai suėmė daug belaisvių ir karės medegos

VOKIEČIAI PAĖMĖ ROVNO

Virš 9,000 belaisvių ir daug
karės grobio paimta.

Vokiečiai eina priekyn
Estonijoje.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

BERLINAS, vas. 21. — Ru-
sijos miestas Rovno liko apva-
lytas nuo rusų ir daugiau kaip
1000 vagonų su reikmenimis,
jų tarpe maistu ir aeroplanais,
liko paimta.

Karės ofisas taipgi skelbia,
kad 1,353 kanuolės ir tarp 4,000
ir 5,000 sunkiųjų automobilių
liko atimta iš rusų. Apie 425
oficeriai ir 8,700 kareivių suim-
ta.

Vokiečiai tebsiveržia priekyn
rytų link tarp Dvinsko, Rovno
ir Pisko ir užėmė svarbias ge-
ležinkelio stotis. Vokiečiai ko-
manduoja gen. von Linsingens.
"Mes taipgi apvalėm šalį nuo
priešo ir paėmėm belaisvius ge-
nerolą ir kelis divizijų koman-
dotuosius", sako vokiečių karės
ofisas.

Vokiečiai perėjo per Wenden,
55 mylios į šiaurę nuo Rygos,
ir dabar yra prieš Wol-
man, 70 mylių į šiaurę nuo
Rygos.

Vokiečių pulkai nuo Mėnesio
salos persikėlė per Mėnesio pe-
laką ir įėjo į Estoniją, užimda-
mi Leal.

Kitos spēkos, eidamos Rygos
įlankos pakraščiu, pasiekė Per-
nigal ir Lemsal.

VOKIEČIAI SU LENKAIS PAĖMĖ MINSKĄ

Rusai renka armiją prieš
vokiečius

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PETROGRADAS, v. 21. —
Gauta žinių, kad lenkų legionai
ir vokiečių kareiviai užėmė Mi-
nską.

Minskas yra sėdynė to paties
vardo gubernijos. Jis yra ma-
žiau kaip 150 mylių atstume į
vakarus nuo Vitebsko, kur, sa-
koma, gen. Bončbrujevič kon-
centruoja Rusijos armijas pasi-
priešinimui vokiečių besiveržimui.

Komandotojai visuose fron-
tuose sustabdė demobilizaciją ir
telegrafavo Petrogrado kareiv-
iams:

"Atlikite savo pareigą; ginkite
revoliuciją."

BERLINAS, Vasario 21. —
Vokiečių kvatiera šį vakarą pa-
skelbė, kad vokiečiai įėjo į Min-
ską.

VOKIEČIAI VERŽIASI VI- SU ŠIAURINIU FRONTU

Turkai irgi pradeda rodytis.

Rusai bėga viską palikdami.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PETROGRADAS, vas. 21. —
Čia gautosios žinios parodo,
kad vokiečiai eina visu frontu
linkui Vitebsko, Minsko, Psko-
vo ir Revelio.

Panėdžių vokiečių aviatoriai
buvo užpuolę Režica. Numesta
daug bombų ir keletas žmonių
užmušta. Užpuolikai nuskrido
linkui Dvinsko.

Rusai viską palieka.

Vokiečių spēkos bando per-
kirsti Liepojaus - Rovno gele-
žinkelį. Rusai traukiasi be jo-
kio priešinimosi, palikdami visą
karinę medegą ir amuniciją.

Turkų kareiviai pasirodė ar-
ti Trapesundo (Trapesund gal-
būt reiškia Trebizondą, svarbų
Juodųjų jūrų fortą, kurį rusai
senai buvo užėmę. Jis yra A-
zijos Turkijoje).

Kaip puolė Dvinskas.

Tik už dviejų valandų po pe-
traukimui mūsų vokiečių ka-
reiviai įėjo į Dvinską. Tai bu-
vo vasario 18 d., 2 val. po piet,
kada vokiečių patruliai netikė-
tai pasirodė apie miestą ir už-
ėmė geležinkelio stotį ir kitas
svarbesnes vietas.

Tik mažesni susirėmimai su
bėgančiais kareiviais įvyko. Ra-
udonoji Gvardija nedarė jokio
pasipriešinimo, kuomet gi arti-
lerija ir pėstininkai buvo demo-
bilizuojami ir visai neprieširen-
gė mušini.

Bandymai evakuoti miestą
buvo nepasekmingi. Daug sun-
kiosios artilerijos ir daugybė a-
mundijos pakliuvo į vokiečių
rankas. Civiliai gyventojai ne-
susipėjo išbėgti.

Vietinės Darbininkų ir Karei-
vių Atstovų Tarybos komisarai
bandė išbėgti persirėdę karei-
viais, bet buvo vokiečių sumti.

VOKIEČIAI EINA LIN- KUI PSKOVO

Austriai irgi pradėję veikti.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

LONDONAS, vas. 21. — Reu-
terio telegrama iš Petrogrado
sako, kad vokiečių kareiviai,
kurie paėmė Dvinską, eina lin-
kui Pskovo, 180 mylių į pietva-
karius nuo Petrogrado. Jie tai-
pgi užėmė Hansal, Estonijoje, o
jų kavalerija grūdasi linkui Mo-
gilevo, buvusios rusų vyriausios
kvatieros.

Novyja Viedomosti sako, kad
vokiečiai užėmė Molodečno,
svarbią geležinkelio kryžkelę į
šiaurvakarius nuo Minsko.
Pravda rašo, kad austriai pra-
dėjo veržtis Ukrainos fronte.

VES NEREGULIARĖ KARĖ

Raudonoji Gvardija gins
Petrogradą

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PETROGRADAS, Vasario 21.
— Bolševikų vadovai laikė pa-
kartotinas konferencijas utar-
ninkė ir vėliau po piet gavo Vo-
kietijos atsakymą atsisakanti
priimti bevielinių pranešimų ir
reikalaujanti, kad į Dvinską bu-
tų pasiųsta delegacija pasitari-
mui apie taiką.

Rusijos laikraščių nuomonės
apie Tarybos nutarimą yra pasi-
dalinusios.
Pravda sako, kad kareivių ir
darbininkų atstovai vėl parodė
savo pasirijimą įvykinti taiką ir
išpildyti savo pradžią, ir nežiū-
rint ar vokiečiai priims pasiūly-
mą, ar ne, bolševikai laimėjo
moralę pergalę.

Novaja Zizn sako, kad bolše-
vikai privedė dalyką prie begė-
diško galo ir parodė save avan-
turistais, norinčiais bėgti kokiu
kaina pailsinti valdžią.

Gen. Januškevičius, buvęs vir-
šininkas generolio štabo, liko
nušautas "bevedant į kalėjimą"
Raudonosios Gvardijos nariu.
Sulig to nario, kada jam pasa-
kyta, jog jis bus vėžamas Petro-
gradan, generolas bandė paimti
revolverį, kad nusižudytų ir ta-
da jis liko nušautas.

DVINSKO PUOLIMAS PRIVERTE RUSUS TAI- KINTIES

Nutarimas taikinties priim-
tas vieno balso didžiuma

Debatai tęsėsi visą naktį

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PETROGRADAS, Vasario 21.
— Darbininkų ir kareivių atsto-
vų nutarimas priimti vokiečių
taikos sąlygas padarytas tik vi-
eno balso didžiuma, po karštų
debatai, kurie tęsėsi visą panėd-
lio naktį.

Didelis slaptumas buvo užlai-
kytas apie tą susirinkimą, kuris
kelis sykius buvo uždarytas,
kad bolševikai ir social-revolu-
cionieriai galėtų atlaikyti savo
partijų pasitarimus. Abiejose
partijose vėl buvo pasidalinimų
tame klausime.

Premieras Leninas, Trocki,
Krylenko ir daugelis kitų vado-
vų kalbėjo Tarybos susirinkime.
Karininkai išaiškino negalimybę
rimto pasipriešinimo, bet ne-
padaryta jokio nutarimo, kol
negauta žinios, kad vokiečiai le-
ngvai paėmė Dvinską ir veržiasi
priekyn visu frontu. Ta žinia
pasiekė Tarybą anksti utarnin-
ko rytą ir priverė delegatus ba-
suoti už taiką.

Prieš paėmimą Dvinsko, Leni-
nas, sakoma, priešinosi taikai,
bet pabaigoj ragino padaryti
taiką, bėgti kokia kaina, kad ga-
lima būtų sutvarkyti Rusiją.

Paskelbimas apie Rusijos są-
lygų priimtį Vokietijos sąly-
gas liko pasiūstas bevieliniu te-
legrafu utarninko ryte, 5 val.

Išpradžių Vokietijos bevielini-
stolis rodė palinkimą atsisakyti
priimti pranešimą, bet pagaliau
už 4 valandų pranešė apie pri-
ėmimą.

Bolševikų vadovai laikė pa-
kartotinas konferencijas utar-
ninkė ir vėliau po piet gavo Vo-
kietijos atsakymą atsisakanti
priimti bevielinių pranešimų ir
reikalaujanti, kad į Dvinską bu-
tų pasiųsta delegacija pasitari-
mui apie taiką.

Rusijos laikraščių nuomonės
apie Tarybos nutarimą yra pasi-
dalinusios.

Pravda sako, kad kareivių ir
darbininkų atstovai vėl parodė
savo pasirijimą įvykinti taiką ir
išpildyti savo pradžią, ir nežiū-
rint ar vokiečiai priims pasiūly-
mą, ar ne, bolševikai laimėjo
moralę pergalę.

Novaja Zizn sako, kad bolše-
vikai privedė dalyką prie begė-
diško galo ir parodė save avan-
turistais, norinčiais bėgti kokiu
kaina pailsinti valdžią.

VOKIETIJOS SOCIALI- STAI SKELBS CIVILĖ KARĖ?

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PETROGRADAS, Vasario 21.
— Didelė didžiuma balsų bolše-
vikai ir kairieji social-revolu-
cionieriai, nariai centralinio pido-
mojo komiteto, nutarė ginti
Petrogradą visomis įiegomis.

Svarstoma apie visų darbininkų
mobilizaciją.

Smolny institutas gavo prane-
šimą, kad jei didžiomas socia-
listai nepertrauks ryšių su Vo-
kietijos valdžia, nepriklausimie-
ji socialistai pradės civilę karę.

REICHSTAGAS SVAR- STO TAIKOS SUTARTĮ SU UKRAINA

Nacional liberalai reikalau-
ja, kad rusai atiduotų Fin-
landiją, Estoniją ir Ukra-
iną.

Giriasi pasisekimu kardo.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

AMSTERDAM, Vasario 21. —
"Pirm atnaujinant taikos tary-
bas su Trocki", pasakė vakar
reichstage Dr. Gustav Strese-
mann, nacional-liberalų vado-
vas, "mes turime reikalaui iš
bolševikų pilnos evakuacijos Fi-
nlandijos, Lietuvos, Estonijos ir
Ukrainos, paluosavimo Estoni-
jos ir Latvijos vokiečių ir pripa-
žinimo padarytosios su Ukraina
taikos sutarties. Kol bolševikai
nepardys savo darbais jų nu-
sirdumo, karinės priemonės jo-
kiu būdu neturi but apribėžiuo-
tos: Baltiko vokiečiai yra žu-
domi vien todėl, kad jie vokie-
čiai. Mes nebutumėm garbinga
tauta, jei žiūrėtumėm į tai šal-
tai."

Dr. Stresemanno kalbai, pa-
sakyta laikė debatų apie sutar-
tį su Ukraina, buvo smarkiai
plojami. Jis pasmerkė lenkus,
sakydamas, kad jie nieko neda-
rė kad laimėjus simpatiją vo-
kiečių, kurie "liejo kraują už
Lenkijos neprigulmębę".

Džiaugiasi kardo darbu.

Grafas von Westarp, konser-
vatyvų vadovas, užgrynė sutartį
su Ukraina, sakydamas:

"Ji galiausiai sulaužo angly-ameriki-
kių blokadą ir pašalina
pavojų Turkijai nuo Rusijos sva-
jonių apie užkariavimą Kon-
stantinopolio." Jis užkreškė, kad
nusileidimai, kokie padaryti
Ukrainai apie atlyginimą už už-
laikymą karės belaisvių, neturi
buti padaryti Didžiąjai Rusijai
ir Rumunijai. Jis tęsė:

"Geras Vokietijos kargas yra
vėl darbe. Mes sveikiname grei-
tą nuosprendį tame dalyke ir
pasitikime, kad armijos koman-
da atliks savo uždavinį."

Apie Lenkiją grafas Westarp
pasakė, kad ji nesirupino laimė-
ti neprigulmębę atvira garbinga
uniija su centralinėmis valstybė-
mis. Kadangi negalima pasiti-
kėti, kad Lenkija gyventų drau-
giškume su Vokietija, rytiniai
rubežiai turi būti nustatyti sulig
karinio saugumo reikalavimais.

Socialistų nuomonės.

Nepriklausomasis socialistas
Georg Ledebour pasakė, kad su-
tartis su Ukraina yra nepriim-
tina jo partijai, kadangi "kelniu-
ose svarbiuose dalykuose ji prie-
štarauja žmonių apsisprendimo
teisei". Jis užkreškė, kad len-
kai ta sutartimi yra stumiami
prie nuolatinių nesutikimų su
Vokietija.

Socialistų vadovas Dr. Eduar
David pasakė, kad bolševikų nu-
tarimas priimti Vokietijos tai-
kos sąlygas atnauja viltį, kad
taika su visa Rusija galbut bus
įgyta ir karinis veikimas rytuose
užsibaigs.

Debatams užsibaigus sutartis
atiduota reichstago didžiajam
komitetui.

3,000,000 ŽMONIŲ BA- DAUJA

Armenijoje, Turkijoje Syrijoje
Persijoje

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

NEW YORK, Vasario 21. —
Užrubežinių misijų presbiterio-
nų taryba gavo žinių, kad 3,000-
000 žmonių Turkijoje, Armeni-
joje, Persijoje ir Syrijoje grėsia
bado mirtis.

Prie to gauta telegrama nuo
Amerikos kunigo John L. Cald-
well iš Tegerano ir šiandie per-
duota tarybai valstybės departa-
mento. Jo įsakoma:

"Ubagų skaičius didėja ir šim-
tai vaikšto gatvėmis gailėtingai
maldaudami maisto ir kartais
desperacijoj užpuoldami ant api-
pultųjų. Panašios sąlygos yra
visose Persijos provincijose ir
miestuose."

Sakoma, kad Tegerane yra
40,000 lokių skurdžių, kuomet
daugelyj vietų badaujantis žmo-
nės valgo padvėsius gyvulius.
Mirtingumas tarp vaikų pasi-
baisėtinus.

Žuvo gaisre.

JOLIET, Vasario 21. — Vie-
nas žmogus žuvo gaisre, sunai-
kinusiame Michigan Central ge-
ležinkelio "roundhouse". Nu-
stoliai siekia \$85,000.

Vokiečiai išsodino ka- riuomenę Finlandijoje

Austrijos karalius grasina karės stoviu

VOKIEČIŲ KAREIVIAI IŠSODINTI FINLANDI- JOJ

Vokiečiai išsodino Vasoje
buvusius jų armijoje finus.

Eisla ant Viborgo

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

HAPARANDA, Švedija, Vasa-
rio 21. — Keturi laivai iš Vokie-
tijos atvyko į Vasa, Botnijos į-
lankoj, atveždami finų kareivius
tarnavusius vokiečių armijoje,
taipgi daugybę vokiečių liuos-
norių kareivių. Laivai taipgi
atvežė daugybę kanuolių, kulka-
svaidžių, šautuvų ir amunicijos.

Sakoma, kad tie kareiviai pa-
darys smarkų ofensivą prieš
Tammerfors ir Viborgą.

(Vasa, kitaip vadinama Niko-
laištadt, yra vakarinė Finlandi-
joje).

Amerika reikalauja tvarkos

STOCKHOLM, Vasario 21. —
Čia gautieji iš Helsfors laikra-
šiai sako, kad Amerikos genera-
lis konsulas pranešė socialistų
ministrui Tokoi, kad Finlan-
dijoje turi būti įvesta tvarka, pir-
ma negu Amerika leis siųsti
maistą.

600 ŽMONIŲ ŽUVO

2,000 sužeista laike žemės
drebėjimo

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

AMOY, Chinija, Vasario 21. —
Vėliausi pranešimai iš Swatow
sako, kad ten ištikusiam žemės
drebėjime 600 žmonių už-
mušta ir daugiau kaip 2,000 su-
žeista. Keli kaimai Amoy a-
pygardoj visai sunaikinti.

110 ŽMONIŲ ŽUVO ANT LAIVO

Viduržemio juroje.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PARYŽIUS, Vasario 20. — O-
ficialiai paskelbta, kad ant Vi-
duržemio juroje vasario 1 d. tor-
peduoto laivo La Dives žuvo 110
žmonių. Submarinos nematy-
ta.

1,000 šeimynų užnuodyta.

PEORIA, Ill. Vasario 21. —
Daugiau kaip 1000 Peoria šei-
mynų pranešė sveikatos departa-
mentui, kad pokelis jų narius
liko nesuprantamai užnuody-
tais. Priežasties nesurandama.
Vanduo tyras. Dar niekas ne-
mirė, bet daktarai turi daug da-
rbo.

AUSTRIJOS KARALIUS GRASINA PALEISTI PARLAMENTĄ

Paskelbs karės stovį.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

ZURICH, Vasario 21 d. — Iš
Vienos šiandien pranešama, kad
karalius Karolius persirgėjo
parlamento vadovu, kad jis
paleis parlamentą ir valdys šalį
pagelba karės stovio, jei parla-
mentas nepriims karės biudž-
eto.

REIKALAUJA KONFIS- KAVIMO TURTO

Reikalauja, kad verti turtai
virš milijono dol. būtų kon-
fiskuoti.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

HELENA, Montana, Vasario
21. — Montana butas vakar pri-
ėmė bendrą rezoliuciją į kong-
resą, reikalaujančią, kad šalis
padarytų konskripciją visų tur-
tų virš \$1,000,000 padengimui
karės išlaidų.

Taipgi priimta rezoliucija,
reikalaujanti kongreso, kad ta-
sis duotų galę prezidentui nu-
statyti kainą ant nekurių grūdų
maisu, virvių ir ukės padargų.

REMS WILSONĄ IR VALDŽIĄ

Illinois angliakasiai pradža
savo paramą.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

PEORIA, Ill. Vasario 21. —
United Mine Workers of Illinois
konvencija šiandien pasimetė te-
legramą prezidentui Wilsonui,
prizadančią jam visą paramą
laikė karės. Jie užtikrino pre-
zidentą, kad jie pasiliks prie
darbo ir visais galimais būdais
gelbės valdžią.

Bedarbiai panedėliai pa- naikinti.

True translation filed with the post-
master at Chicago, Febr. 22, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917.

BOSTON, Mass., Vasario 20.
Signatū nutarta panaikinti be-
darbių panedėlinus Naujojo An-
glijoje.

Žuvo darbininkų

PHILADELPHIA, Pa. Vasario
21. — Keli darbininkai užmušti,
ir daug kitų palaidota grūvė-
siuose, sugriuvus ties Nog Island
Pennsylvania geležinkelio tiltui.

Skaičiuokite ir Platininkite
"NAUJIENAS"